



## PIAGGIO PORTER NP6 MY22

Preisliste 01.2023

Liste de prix 01.2023

Lista dei prezzi 01.2023



## LINE UP NP6 MY22

CNG / GAZ NATUREL / METANO					
	Motor Moteur Motore	Radstand Empattement Passo (mm)	Zulässiges Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Ausbau Carrosserie Allestimento	Ausstattung Equipement Equipaggiamenti
<b>Einzelrad</b> Roue simple Ruota singola	Short Range CNG	2650	2260	Chassis	Pro Top HD Pro HD Top
		3070	2260		
	Long Range CNG	2650	2260		
		3070	2400		
<b>Doppelrad</b> Roues jumelées Ruota gemella	Short Range CNG	3000	2520	Kipper Pont basculant Pianale Ribaltabile	
		3250			
	Long Range CNG	3000	2800		
		3250			

	PRO	TOP	HD PRO	HD TOP
Servolenkung / Servodirection / Servosterzo	•	•	•	•
Berganfahrhilfe / Aide au démarrage en côte / Hill holder	•	•	•	•
Elektrische Fensterheber / Lève-glace électrique / Alzacristalli elettrici	•	•	•	•
Tür-Fernbedienung / Verouillage centralisé / Telecomando apertura porte	•	•	•	•
USB Ladesteckdose / Prise USB / Presa di ricarica USB	•	•	•	•
Brillenfach / Porte lunettes / Vano portaocchiali	•	•	•	•
Schnittstelle für Zubehör Ausrüster / Interface pour équipementiers / Interfaccia per allestitori	•	•	•	•
Hintere parabelförmige Blattfeder mit Gummibuchse / Suspension parabolique arrière à lames / Sospensioni posteriori a balestre paraboliche	•	•	•	•
Fahrer-Airbag / Airbag conducteur / Air bag guidatore	•	•	•	•
Beifahrer-Airbag / Airbag passager / Air bag passeggero	•	•	•	•
ABS, ESC, EBD, ASR	•	•	•	•
eCall (automatischer Notruf) / eCall (appel de détresse automatique) / eCall (chiamata automatica d'emergenza)	•	•	•	•
Wegfahrsperrung / Antidémarrage / Immobilizer	•	•	•	•
Regen- und Umgebungslichtsensor / Capteurs de pluie et d'éclairage / Sensore pioggia e crepuscolare	•	•	•	•
Reifenreparatur-Kit 'fix and go' <sup>(1)</sup> / Kit de réparation de pneu <sup>(1)</sup> / Kit fix and go <sup>(1)</sup>	•	•	•	•
PTO Voreinstellung am Getriebe / Prédiposition pour prise de force sur boîte à vitesses / Predisposizione presa di forza sul cambio	•	•	•	•
Frontlicht elektrisch verstellbar / Phares avants réglables électriquement / Regolazione elettrica assetto fari	•	•	•	•
12 V Steckdose / Prise 12 V / Presa elettrica 12 V	•	•	•	•
Radio Vorbereitung / Prédiposition radio / Predisposizione autoradio (cablaggio + diffusori)	•	•	•	•
DAB + Radio mit Bluetooth / Radio DAB+ avec Bluetooth / Autoradio DAB + con bluetooth	•	•	•	•
Manuelle Klimaanlage (A/C) / Climatisation manuelle / Climatizzatore manuale	-	•	-	•
Spiegel elektrisch verstellbar, beheizbar und elektrisch einklappbar / Rétroviseurs réglables, chauffants et escamotables électriquement / Specchietti retrovisori esterni riscaldabili, ripiegabili e regolabili elettricamente	-	•	-	•
Lackierte Frontstossstange / Pare-choc avant peint / Paraurti anteriore in tinta carrozzeria	-	•	-	•
Nebellampen / Phares antibrouillards / Fari fendinebbia	-	•	•	•
High Slope Hinterachsübersetzung / High Slope rapports pont arrière / Rapporto al ponte ridotto	-	-	•	•

(•): standard / standard / di serie

(-): nicht verfügbar / pas livrable / non disponibile

(1): Reserverad nur als Zubehör erhältlich / Roue de réserve seulement en accessoire / ruota di scorta disponibile solo come accessorio

## BRÜCKEN-AUSWAHL / GAMME DE PONTS / GAMMA CASSONI

	Brücke Type de ponts Tipo cassone	Radstand Empattement Passo (mm)	Brücken-Dimensionen Dimensions de ponts Dimensioni cassone		
			Länge x Breite (aussen) longueur x largeur ext. lungh. x largh. esterne (mm)	Seitenwand Höhe Hauteur ridelle Altezza sponde (mm)	Seitenwand Dicke Epaisseur ridelle Spessore sponde (mm)
EINZELRAD Roue simple Ruota singola	Pickup Pianale fisso	2650	2200x1680	400	25
		3070	2800x1680		
	Rückwärtskipper Pont basculant Pianale ribaltabile posteriore	2650	2200x1680		
		3070	2800x1680		
DOPPELRAD Roues jumelées Ruota gemella	Pickup Pianale fisso	3000	2530x1800		
		3250	3080x1800		
	Rückwärtskipper Pont basculant Pianale ribaltabile posteriore	3000	2530x1800		
		3250	3080x1800		

## TANK-ANGABEN / DONNÉES RÉSERVOIRS / DATI SERBATOI

		CNG			
		EINZELRAD Roue simple Ruota singola		DOPPELRAD Roues jumelées Ruota gemella	
		2650	3070	3000	3250
SHORT RANGE	Benzintank réservoir essence / Serbatoio benzina (lt)	45			
	CNG Tank Réservoir gaz naturel / Serbatoio Metano (lt)	40		55	
LONG RANGE	Benzintank réservoir essence / Serbatoio benzina (lt)	45			
	CNG Tank Réservoir gaz naturel / Serbatoio Metano (lt)	1 x 20 1 x 40	1 x 30 1 x 40	2 x 55	

## MOTORDATEN / DONNÉES MOTEUR / DATI MOTORE

<b>TYP</b> TYPE MOTEUR / TIPO	<p>Otto-Motor, 4 Zylinder in Reihe, 1,5 l Hubraum, 16 Ventile, kettengetriebene Dual-Over-Head-Nockenwelle, doppelte variable Ventilsteuerung für Einlass- und Auslassgase, Motorblock und -kopf aus Aluminiumlegierung</p> <p>Essence, 4 cylindres en ligne, 1,5 l cylindrée, 16 soupapes, chaîne de distribution double arbre à cames en tête, double réglage variable des soupapes d'admissions et d'échappements, Bloc Moteur et culasse en alliage léger</p> <p>4 tempi ciclo Otto, 4 cilindri in linea longitudinale, cilindrata 1,5 l, distribuzione a 16 valvole con doppio albero a camme in testa comandato da catena, doppio variatore di fase su aspirazione e scarico, monoblocco e testa in lega di alluminio.</p>	
<b>TREIBSTOFF</b> CARBURANT / ALIMENTAZIONE	Short Range Benzin-CNG / Essence-CNG / Benzina-CNG	Long Range Benzin-CNG / Essence-CNG / Benzina-CNG
<b>HOMOLOGATION</b> HOMOLOGATION / OMOLOGAZIONE	Euro 6D-FINAL	
<b>HUBRAUM (cc)</b> CYLINDRÉE / CILINDRATA (cc)	1.498	
<b>LEISTUNG (kW@rpm)<sup>1</sup></b> PUISSANCE / POTENZA (kW@giri/min) <sup>1</sup>	78 @ 6000	
<b>DREHMOMENT (Nm@rpm)<sup>2</sup></b> COUPLE / COPPIA (Nm@giri/min) <sup>2</sup>	136 @ 4500	
<b>ANTRIEB</b> TRACTION / TRAZIONE	Hinten / Arrière / Posteriore	
<b>GETRIEBE</b> BOÎTE À VITESSES / TRASMISSIONE	<p>Manuell, einzelne Trockenkupplungsscheibe, 5 Gänge + R; Abtriebsdeckel auf der rechten Seite des Getriebes für die Installation der Zapfwelle.</p> <p>Manuelle, embrayage monodisque à sec, 5 vitesses + R, couvercle de transmission à droite de la boîte pour installation de la prise de force.</p> <p>Manuale, monodisco a secco, 5 marce + R;          Presente finestratura sul lato destro della scatola cambio per installazione presa di forza.</p>	
<b>ÜBERSETZUNG HINTERACHSE</b> RAPPORT DU PONT ARRIÈRE / RAPPORTO AL PONTE	<b>EINZELRAD</b> ROUE SIMPLE / RUOTA SINGOLA	<b>DOPPELRAD</b> ROUES JUMELÉES / RUOTA GEMELLA
	4,899 (PRO/TOP) 5,286 (HD PRO/HD TOP)	5,375 (PRO/TOP) 5,857 (HD PRO/HD TOP)

(1) Bezogen auf Benzinbetrieb; maximale Leistung im CNG-Betrieb: 68 kW bei 6000 U/min.

(2) Bezogen auf Benzinbetrieb; maximales Drehmoment im CNG-Betrieb: 118 Nm bei 4500 U/min.

(1) Basé sur le fonctionnement à l'essence ; puissance maximale en fonctionnement au GNC : 68 kW à 6000 tr/min.

(2) Basé sur le fonctionnement à l'essence ; couple maximal en fonctionnement au GNC : 118 Nm à 4500 tr/min.

(1) Riferita a funzionamento a benzina; potenza massima con funzionamento a metano: 68 kW a 6000 giri/min.

(2) Riferita a funzionamento a benzina; coppia massima con funzionamento a metano: 118 Nm a 4500 giri/min.

## PORTER NP6 CHASSIS MY22

Preisliste 01.2023

Liste de prix 01.2023

Lista dei prezzi 01.2023



PORTER NP6 EINZELRAD CHASSIS CHASSIS ROUE SIMPLE / CHASSIS RUOTA SINGOLA						
	Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Version Version Versione	Farbe Couleur Colore	PREIS * PRIX * PREZZI *
SHORT RANGE CNG	2650	2260	1195	Pro	Plaster White	CHF 26'550.—
	3070	2260	1135	Pro	Plaster White	CHF 27'000.—
LONG RANGE CNG	2650	2260	1130	Pro	Plaster White	CHF 28'450.—
	3070	2400	1215	Pro	Plaster White	CHF 28'900.—

\*exkl. MwSt. / TVA excl. / IVA esclusa

PORTER NP6 DOPPELRAD CHASSIS CHASSIS ROUES JUMELÉES / CHASSIS RUOTA GEMELLA						
	Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Version Version Versione	Farbe Couleur Colore	PREIS * PRIX * PREZZI *
SHORT RANGE CNG	3000	2520	1300	Pro	Plaster White	CHF 30'960.—
	3250	2520	1285	Pro	Plaster White	CHF 31'410.—
LONG RANGE CNG	3000	2800	1500	Pro	Plaster White	CHF 32'860.—
	3250	2800	1485	Pro	Plaster White	CHF 33'310.—

\*exkl. MwSt. / TVA excl. / IVA esclusa

# PORTER NP6 CHASSIS MY22

Preisliste 01.2023

Liste de prix 01.2023

Lista dei prezzi 01.2023

PORTER NP6 EINZELRAD CHASSIS CHASSIS ROUE SIMPLE / CHASSIS RUOTA SINGOLA					<sup>1</sup> Verbrauch <sup>1</sup> Consommation <sup>1</sup> Consumo	Benzinäquivalent Equivalent essence Equivalent benzina	<sup>2</sup> CO <sub>2</sub> -Emissionen <sup>2</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> <sup>2</sup> Emissioni CO <sub>2</sub>	<sup>3</sup> CO <sub>2</sub> -Emissionen <sup>3</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> <sup>3</sup> Emissioni CO <sub>2</sub>
Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Version Version Versione					
SHORT RANGE CNG	2650	2260	1195	Pro	8,9	8,9	158	45
	3070	2260	1135	Pro	8,9	8,9	158	45
LONG RANGE CNG	2650	2260	1130	Pro	8,9	8,9	158	45
	3070	2400	1215	Pro	9,0	9,0	160	46

PORTER NP6 DOPPELRAD CHASSIS CHASSIS ROUES JUMELÉES / CHASSIS RUOTA GEMELLA					<sup>1</sup> Verbrauch <sup>1</sup> Consommation <sup>1</sup> Consumo	Benzinäquivalent Equivalent essence Equivalent benzina	<sup>2</sup> CO <sub>2</sub> -Emissionen <sup>2</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> <sup>2</sup> Emissioni CO <sub>2</sub>	<sup>3</sup> CO <sub>2</sub> -Emissionen <sup>3</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> <sup>3</sup> Emissioni CO <sub>2</sub>
Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Version Version Versione					
SHORT RANGE CNG	3000	2520	1300	Pro	9,4	9,4	167	48
	3250	2520	1285	Pro	9,4	9,4	167	48
LONG RANGE CNG	3000	2800	1500	Pro	9,6	9,6	170	49
	3250	2800	1485	Pro	9,6	9,6	170	49

<sup>1</sup> l/100 km kombiniert / combinée / combinato

<sup>2</sup> kombiniert / combinées / combinate

<sup>3</sup> aus der Treibstoff und/oder Strombereitstellung / liées à la fourniture de carburant et/ou d'électricité / derivanti dalla messa a disposizione di carburanti e/o elettricità

# PORTER NP6 PICKUP MY22

Preisliste 01.2023

Liste de prix 01.2023

Lista dei prezzi 01.2023



## PORTER NP6 EINZELRAD PICKUP PICKUP ROUE SIMPLE / PIANALE FISSO RUOTA SINGOLA

	Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione	Farbe Couleur Colore	PREIS * PRIX * PREZZI *
SHORT RANGE CNG	2650	2260	1055	2200x1680	Pro	Plaster White	CHF 29'040.—
	3070	2260	950	2800x1680	Pro	Plaster White	CHF 29'790.—
LONG RANGE CNG	2650	2260	990	2200x1680	Pro	Plaster White	CHF 30'940.—
	3070	2400	1035	2800x1680	Pro	Plaster White	CHF 31'690.—

\*exkl. MwSt. / TVA excl. / IVA esclusa

## NP6 DOPPELRAD PICKUP PICKUP ROUES JUMELÉES / PIANALE FISSO RUOTA GEMELLA

	Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione	Farbe Couleur Colore	PREIS * PRIX * PREZZI *
SHORT RANGE CNG	3000	2520	1135	2530x1800	Pro	Plaster White	CHF 33'670.—
	3250	2520	1090	3080x1800	Pro	Plaster White	CHF 34'350.—
LONG RANGE CNG	3000	2800	1335	2530x1800	Pro	Plaster White	CHF 35'570.—
	3250	2800	1290	3080x1800	Pro	Plaster White	CHF 36'250.—

\*exkl. MwSt. / TVA excl. / IVA esclusa

# PORTER NP6 PICKUP MY22

Preisliste 01.2023

Liste de prix 01.2023

Lista dei prezzi 01.2023

PORTER NP6 EINZELRAD PICKUP PICKUP ROUE SIMPLE / PIANALE FISSO RUOTA SINGOLA						<sup>1</sup> Verbrauch <sup>1</sup> Consommation <sup>1</sup> Consumo	Benzinäquivalent Equivalent essence Equivalente benzina	<sup>2</sup> CO <sub>2</sub> -Emissionen <sup>2</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> <sup>2</sup> Emissioni CO <sub>2</sub>	<sup>3</sup> CO <sub>2</sub> -Emissionen <sup>3</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> <sup>3</sup> Emissioni CO <sub>2</sub>
Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione					
SHORT RANGE CNG	2650	2260	1055	2200x1680	Pro	8,9	8,9	158	45
	3070	2260	950	2800x1680	Pro	8,9	8,9	158	45
LONG RANGE CNG	2650	2260	990	2200x1680	Pro	8,9	8,9	158	45
	3070	2400	1035	2800x1680	Pro	9,0	9,0	160	46

NP6 DOPPELRAD PICKUP PICKUP ROUES JUMELÉES / PIANALE FISSO RUOTA GEMELLA						<sup>1</sup> Verbrauch <sup>1</sup> Consommation <sup>1</sup> Consumo	Benzinäquivalent Equivalent essence Equivalente benzina	<sup>2</sup> CO <sub>2</sub> -Emissionen <sup>2</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> <sup>2</sup> Emissioni CO <sub>2</sub>	<sup>3</sup> CO <sub>2</sub> -Emissionen <sup>3</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> <sup>3</sup> Emissioni CO <sub>2</sub>
Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione					
SHORT RANGE CNG	3000	2520	1135	2530x1800	Pro	9,3	9,3	166	47
	3250	2520	1090	3080x1800	Pro	9,3	9,3	166	47
LONG RANGE CNG	3000	2800	1335	2530x1800	Pro	9,6	9,6	170	49
	3250	2800	1290	3080x1800	Pro	9,6	9,6	170	49

<sup>1</sup> l/100 km kombiniert / combinée / combinato

<sup>2</sup> kombiniert / combinées / combinato

<sup>3</sup> aus der Treibstoff und/oder Strombereitstellung / liées à la fourniture de carburant et/ou d'électricité / derivanti dalla messa a disposizione di carburanti e/o elettricità



# PORTER NP6 KIPPER MY22

Preisliste 01.2023

Liste de prix 01.2023

Lista dei prezzi 01.2023



NP6 EINZELRAD KIPPER							
PONT BASCULANT ROUE SIMPLE / PIANALE RIBALTABILE RUOTA SINGOLA							
	Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione	Farbe Couleur Colore	PREIS * PRIX * PREZZI *
SHORT RANGE CNG	2650	2260	955	2200x1680	Pro	Plaster White	CHF 30'670.—
	3070	2260	860	2800x1680	Pro	Plaster White	CHF 31'420.—
LONG RANGE CNG	2650	2260	895	2200x1680	Pro	Plaster White	CHF 32'570.—
	3070	2400	945	2800x1680	Pro	Plaster White	CHF 33'320.—

\*exkl. MwSt. / TVA excl. / IVA esclusa

NP6 DOPPELRAD KIPPER							
PONT BASCULANT ROUES JUMELÉES / PIANALE RIBALTABILE RUOTA GEMELLA							
	Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione	Farbe Couleur Colore	PREIS * PRIX * PREZZI *
SHORT RANGE CNG	3000	2520	1040	2530x1800	Pro	Plaster White	CHF 35'300.—
	3250	2520	995	3080x1800	Pro	Plaster White	CHF 35'980.—
LONG RANGE CNG	3000	2800	1245	2530x1800	Pro	Plaster White	CHF 37'200.—
	3250	2800	1200	3080x1800	Pro	Plaster White	CHF 37'880.—

\*exkl. MwSt. / TVA excl. / IVA esclusa

## PORTER NP6 KIPPER MY22

Preisliste 01.2023

Liste de prix 01.2023

Lista dei prezzi 01.2023

NP6 EINZELRAD KIPPER						<sup>1</sup> Verbrauch <sup>1</sup> Consommation <sup>1</sup> Consumo	Benzinäquivalent Equivalent essence Equivalente benzina	<sup>2</sup> CO <sub>2</sub> -Emissionen <sup>2</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> <sup>2</sup> Emissioni CO <sub>2</sub>	<sup>3</sup> CO <sub>2</sub> -Emissionen <sup>3</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> <sup>3</sup> Emissioni CO <sub>2</sub>
PONT BASCULANT ROUE SIMPLE / PIANALE RIBALTABILE RUOTA SINGOLA									
	Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione				
SHORT RANGE CNG	2650	2260	955	2200x1680	Pro	8,9	8,9	158	45
	3070	2260	860	2800x1680	Pro	8,9	8,9	158	45
LONG RANGE CNG	2650	2260	895	2200x1680	Pro	8,9	8,9	158	45
	3070	2400	945	2800x1680	Pro	9,0	9,0	160	46

NP6 DOPPELRAD KIPPER						<sup>1</sup> Verbrauch <sup>1</sup> Consommation <sup>1</sup> Consumo	Benzinäquivalent Equivalent essence Equivalente benzina	<sup>2</sup> CO <sub>2</sub> -Emissionen <sup>2</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> <sup>2</sup> Emissioni CO <sub>2</sub>	<sup>3</sup> CO <sub>2</sub> -Emissionen <sup>3</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> <sup>3</sup> Emissioni CO <sub>2</sub>
PONT BASCULANT ROUES JUMELÉES / PIANALE RIBALTABILE RUOTA GEMELLA									
	Radstand Empattement Passo (mm)	Gesamtgewicht Poids total Peso totale (kg)	Zuladung Charge utile Portata a telaio (kg)	Brücke Pont Ponte (mm)	Version Version Versione				
SHORT RANGE CNG	3000	2520	1040	2530x1800	Pro	9,3	9,9	166	47
	3250	2520	995	3080x1800	Pro	9,3	9,3	166	47
LONG RANGE CNG	3000	2800	1245	2530x1800	Pro	9,6	9,6	170	49
	3250	2800	1200	3080x1800	Pro	9,6	9,6	170	49

<sup>1</sup> l/100 km kombiniert / combinée / combinato

<sup>2</sup> kombiniert / combinées / combinato

<sup>3</sup> aus der Treibstoff und/oder Strombereitstellung / liées à la fourniture de carburant et/ou d'électricité / derivanti dalla messa a disposizione di carburanti e/o elettricità






## AUSSTATTUNGS-VARIANTEN

### GAMME D'ÉQUIPEMENT / GAMMA DI EQUIPAGGIAMENTO

AUSSTATTUNG Equipement Equipaggiamento		Zusätzliche Ausstattungspunkte Equipement supplémentaire Equipaggiamento supplementare	PREIS * PRIX * PREZZI *
<b>PRO</b>	STANDARD-HINTERACHSÜBERSETZUNG Rapports de pont standard Rapporti di ponte standard	<ul style="list-style-type: none"> <li>- DAB+-Radio mit Bluetooth</li> <li>- Beifahrer-Airbag</li> <li style="margin-left: 20px;">- Radio DAB+ avec Bluetooth</li> <li style="margin-left: 20px;">- Airbag passager</li> <li style="margin-left: 20px;">- Autoradio DAB+ con bluetooth</li> <li style="margin-left: 20px;">- Air bag passeggero</li> </ul>	-
<b>TOP</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Manuelle Klimaanlage</li> <li>- Spiegel elektrisch verstellbar und elektrisch abblendbar, einklappbar</li> <li>- Lackierter Stoßfänger vorne</li> <li>- Nebelscheinwerfer</li> <li style="margin-left: 20px;">- Climatisation manuelle</li> <li style="margin-left: 20px;">- Rétroviseurs réglables, chauffants et escamotables électriquement</li> <li style="margin-left: 20px;">- Pare-choc avant peint</li> <li style="margin-left: 20px;">- Phares antibrouillards</li> <li style="margin-left: 20px;">- Climatizzatore manuale</li> <li style="margin-left: 20px;">- Specchietti retrovisori esterni riscaldabili, ripiegabili regolabili elettricamente</li> <li style="margin-left: 20px;">- Paraurti anteriore in tinta carrozzeria</li> <li style="margin-left: 20px;">- Fari fendinebbia</li> </ul>	CHF 1'450.—
<b>HD PRO</b>	KÜRZERE HINTERACHSÜBERSETZUNG Rapports de ponts plus courts Rapporti di ponte ridotto	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nebelscheinwerfer</li> <li>- Kürzere Hinterachsübersetzung</li> <li style="margin-left: 20px;">- Phares antibrouillards</li> <li style="margin-left: 20px;">- Rapports de ponts plus courts</li> <li style="margin-left: 20px;">- Fari fendinebbia</li> <li style="margin-left: 20px;">- Rapporto al ponte ridotto</li> </ul>	CHF 380.—
<b>HD TOP</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Manuelle Klimaanlage</li> <li>- Spiegel elektrisch verstellbar und elektrisch abblendbar, einklappbar</li> <li>- Lackierter Stoßfänger vorne</li> <li>- Nebelscheinwerfer</li> <li>- Kürzere Hinterachsübersetzung</li> <li style="margin-left: 20px;">- Climatisation manuelle</li> <li style="margin-left: 20px;">- Rétroviseurs réglables, chauffants et escamotables électriquement</li> <li style="margin-left: 20px;">- Pare-choc avant peint</li> <li style="margin-left: 20px;">- Phares antibrouillards</li> <li style="margin-left: 20px;">- Rapports de ponts plus courts</li> <li style="margin-left: 20px;">- Climatizzatore manuale</li> <li style="margin-left: 20px;">- Specchietti retrovisori esterni riscaldabili, ripiegabili regolabili elettricamente</li> <li style="margin-left: 20px;">- Paraurti anteriore in tinta carrozzeria</li> <li style="margin-left: 20px;">- Fari antinebbia</li> <li style="margin-left: 20px;">- Rapporto al ponte ridotto</li> </ul>	CHF 1'600.—

\*exkl. MwSt. / TVA excl. / IVA esclusa

## FARBEN / COULEUR / COLORE

BEZEICHNUNG Description Descrizione	CODE Code Codice		PREIS * PRIX * PREZZI *
PLASTER WHITE	8		-
SAPPHIRE BLUE	P		CHF 600.—
AMBER ORANGE (RAL 2011)	2		CHF 600.—
BASALT GREY	G		CHF 600.—
GARNET RED	K		CHF 600.—

\*exkl. MwSt. / TVA excl. / IVA esclusa

## ZUBEHÖR / ACCESSOIRES / ACCESSORI



Sitzbezüge  
Housses de siège  
Coprisedili



Anhängerkupplung  
Attelage de remorque  
Gancio di traino



Gummimatten  
Tapis en caoutchouc  
Tappeti di gomma



Werkzeugbox  
Boîte à outils  
Cassetta degli attrezzi



Teppich  
Tapis  
Tappeto moquette



Aufstiegstritt Chassis  
Marche sur châssis  
Pedana sul telaio



Aufstiegstritt Kabine  
Marche pour cabine  
Pedana per cabina



Office Box  
Porte-documents  
Porta documenti



Nebellampen-Kit  
Kit d'éclairage antibrouillard  
Kit fendinebbia



Einstiegsschutzleisten  
Bandes de protection des  
seuils de porte  
Striscie di protezione per soglia  
cabina



Getriebe Nebenantrieb (PTO)  
Prise de force de la boîte de vitesses (PTO)  
Preso di forza per il cambio (PTO)



Stangenträger hinten  
Porte-perches arrière  
Porta aste posteriore



Stangenträger vorne  
Porte-perches avant  
Porta aste anteriore



Ersatzradsatz  
Kit roue de secours  
Kit ruota di scorta

Für detaillierte Informationen zum Piaggio-Zubehör-Sortiment beraten Sie Ihre offizielle Piaggio-Vertretung gerne.

Pour obtenir des informations détaillées sur la gamme d'accessoires Piaggio, veuillez contacter votre représentant officiel Piaggio.

Per informazioni dettagliate sulla gamma di accessori Piaggio, contatta il tuo rappresentante ufficiale Piaggio.



Docar AG behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Alle angegebenen Preise verstehen sich als empfohlene Nettopreise und in CHF. Bei den technischen Daten handelt es sich um Werksangaben. Irrtum und Druckfehler vorbehalten.

Docar SA se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis l'équipement et les prix de ses modèles. Tous les prix indiqués sont des prix nets recommandés et en CHF. Les données techniques sont des indications de l'usine. Sous réserve d'erreurs et de fautes d'impression.

Docar SA si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso l'equipaggiamento e i prezzi dei suoi modelli. Tutti i prezzi indicati sono prezzi netti consigliati e in CHF. Le caratteristiche tecniche si riferiscono ai dati di fabbrica. Con riserva di errori ed omissioni.

**Docar AG** • Emil-Frey Strasse • 5745 Safenwil • 062 788 85 70 • [info@docar.ch](mailto:info@docar.ch) • [www.docar.ch](http://www.docar.ch)

**AG DOCAR**